

2013 年 12 月 3 日

アウンコンサルティング株式会社

**【アウンの翻訳】 早期お申込みで最大 25%割引
英日翻訳「早割」キャンペーンの実施
～ 12 月 2 日(月)から 2014 年 1 月 31 日(金)までのお申込み分対象 ～**

アウンコンサルティング株式会社(東証マザーズ:2459、本社:東京都文京区、代表取締役:信太明、以下アウンコンサルティング)は、本日より 1 月 31 日(金)までにお申込みいただいたお客様を対象に、最大 25%割引の「早割」キャンペーンを実施いたします。

英日翻訳「早割」キャンペーンに関して

翻訳業界の繁忙期である年度末の 2 月～3 月は、毎年通常月の 5 割増し程の案件数となります。予算化された論文などの翻訳案件のご依頼が集中する時期です。

そこで、一足先に英日翻訳をお申し込みいただいたお客様のために、お得な割引プランをご用意しました。混み合う時期を避けていただくことで、当社の業務負荷が平準化されますので、その分を最大 25%OFF という形でお客様に還元させていただきます。早ければ早いほどお得になる期間限定のキャンペーンです。(表 1 参照)

表 1) 英日翻訳「早割」キャンペーンプラン

プラン	対象	割引率
プラチナ早割	2013 年 12 月 13 日(金)までのお申込み	25%割引
ゴールド早割	2013 年 12 月 27 日(金)までのお申込み	20%割引
シルバー早割	2014 年 1 月 31 日(金)までのお申込み	15%割引

翻訳業界では数少ない上場企業の一つである当社は、下表の「【アウンの翻訳】対応言語ランキング TOP10」の通り、今まで 36 言語の翻訳をご提供してまいりました。安心の品質管理体制、徹底した用語・スタイル管理、多彩なサービス提案により、官公庁・地方自治体、外郭団体(業界団体)、メーカー(機械・航空・医療など)、マーケティング会社など、多くのお客様から信頼をいただいております。安心してご依頼、ご相談ください。

表 2) 【アウンの翻訳】対応言語ランキング TOP10

No.	言語	割合
1	英語	50.3%
2	中国語(繁体字、簡体字)	24.0%
3	韓国語	6.0%
4	フランス語	2.8%
5	スペイン語	2.4%
6	ポルトガル語	2.3%
7	ドイツ語	1.9%
8	タイ語	1.5%
9	ロシア語	1.4%
10	イタリア語	1.2%

News Release

《その他の対応言語》

インドネシア語、ベトナム語、フィリピン語、アラビア語、マレーシア語、カンボジア語、ラテン語、ラオス語、ミャンマー語、オランダ語、ギリシャ語、トルコ語、ヒンディー語、ペルシャ語、モンゴル語、ウクライナ語、ネパール語、スウェーデン語、ポーランド語、フィンランド語、ベンガル語、チェコ語、ブルガリア語、ルーマニア語、ノルウェー語、ハンガリー語 ※その他の言語もご相談ください。

英日翻訳「早割」キャンペーンの詳細

【キャンペーンお申込み条件】

- ・キャンペーン期間中にお申込みいただいた原稿 2 万単語以上の文書の英日翻訳
- ・2014 年 3 月 31 (月)までの納品分

【キャンペーンプラン】

2013 年 12 月 13 日 (金)までのお申し込み → 25%引き
2013 年 12 月 27 日 (金)までのお申し込み → 20%引き
2014 年 1 月 31 日 (金)までのお申し込み → 15%引き

【キャンペーン期間】

- ・2014 年 1 月 31 日 (金)18:00 まで

【キャンペーンお申込み方法】

- ・指定の「お申込みフォーム」にて必要項目入力の上、お申込みください。
お申込みフォーム URL: <https://www.aunlan.com/campaign.html>

【取り扱い文章例】

- ・国際機関が発行する年次報告書、白書、ガイドライン、法令
- ・海外動向、各種マーケティング資料
- ・情報／技術系マニュアル など

■アウンコンサルティングについて

Web マーケティングの先駆けとして 1998 年に設立したアウンコンサルティング株式会社(東京都文京区)は、東京、沖縄、香港、台湾、タイ、シンガポールに拠点を展開し、PC、スマホやソーシャルメディアに対応した SEO (検索エンジン最適化)、PPC (リスティング広告)、ネットリサーチ、翻訳などのグローバルマーケティング支援を行っております。

【当社の情報サイト】

翻 訳 見 積 サ イ ト : <http://www.aunlan.com/>
海 外 進 出 情 報 サ イ ト : <http://www.globalmarketingchannel.com/>
S E O 情 報 ポ ー タ ル : <http://www.seo-ch.jp/>

■当プレスリリースに関するお問い合わせ

広報担当: 武蔵(むさし)

TEL : 03-5803-2776 FAX : 03-5803-2750

URL : <http://www.auncon.co.jp> MAIL : pr@ auncon.co.jp